

## DOHODA O UROVNANÍ

### Mesto Trnava

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava  
Štatutárny zástupca: JUDr. Peter Bročka, LL. M., primátor mesta  
IČO: 00 313 114  
DIČ: 2021175728

### na strane jednej

(ďalej aj ako „Mesto“)

**a**

### Ing. Zlatica Slobodová

Rodné priezvisko:  
Dátum narodenia:  
Trvale bytom: Ulica Markovičova 5, 917 02 Trnava  
Rodné číslo:  
Štátna príslušnosť:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Variabilný symbol: 1750681822

### na strane druhej

(ďalej aj ako „poškodená“ a spolu aj ako „účastníci dohody“)

uzatvárajú v zmysle § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. – Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Občiansky zákonník“) túto

**dohodu o urovnaní** (ďalej aj ako „dohoda“)

### I.

Predmetom tejto dohody je urovanie vzájomných práv a povinností účastníkov dohody s cieľom vysporiadania záväzkov a pohľadávok opísaných v čl. II. tejto dohody.

### II.

1) Dňa 12.05.2023 bola Mestu Trnava doručený list od Ing. Zlatice Slobodovej s názvom „Žiadosť o finančné vysporiadanie vo veci úrazu a trvalých následkov“. Ing. Slobodová v danej písomnosti uviedla, že dňa 11.05.2020 jej bola spôsobená ujma na zdraví a na majetku v dôsledku pádu stromu vo vlastníctve Mesta Trnava, ku ktorému došlo na verejnom priestranstve spadajúcom pod mesto Trnava (Ul. Kollárova v Trnave), v dôsledku čoho si ako poškodená uplatňuje nárok na finančné vysporiadanie vo veci úrazu a trvalých následkov. Na účely upresnenia pôvodného podania doplnila Ing. Slobodová k návrhu vysporiadania aj vlastnú finančnú kalkuláciu odškodnenia, doručenú Mestu Trnava dňa 09. 05. 2024.

2) Dňa 27. 06. 2024 bolo Ing. Zlatici Slobodovej doručené oznámenie od Mesta Trnava s upozornením na skutočnosť, že podľa názoru Mesta Trnava došlo v súvislosti s predmetným incidentom k márnemu uplynutiu premlčacej doby stanovenej Občianskym zákonníkom, nakoľko právo na náhradu škody patrí medzi práva podliehajúce premlčaniu; aj napriek uvedenému však boli vyššie zmieňované dokumenty odovzdané na prerokovanie finančnej komisii Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktorá odporučila primátorovi Mesta Trnava postupovať v zmysle § 3 ods. 6 písm. k) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta a s majetkom štátu, ktorý Mesto užíva (podľa daného ustanovenia primátor Mesta Trnava rozhoduje samostatne o urovnaní nárokov na náhradu škody mimo poistného plnenia najviac do výšky 5 000 eur). Mesto v nadväznosti na vzniknutú situáciu zároveň navrhlo Ing. Slobodovej možnosť uzavrieť s Mestom Trnava dohodu o urovnaní vzájomných práv a povinností, na základe ktorej by Ing. Slobodovej bola poskytnutá suma 5 000 eur z dôvodu náhrady škody (bez ohľadu na skutočnosť, že právo na jej náhradu považuje Mesto Trnava za premlčané), pričom platí, že za predpokladu uzavretia dohody a následného riadneho a včasného poukázania finančných prostriedkov na bankový účet poškodenej by sa záväzky a pohľadávky účastníkov dohody považovali za právne vysporiadané a urovnané.

3) Dňa 30. 07. 2024 Ing. Slobodová v príslušnej veci písomnou formou upovedomila Mesto Trnava, že suma 5 000 eur má byť uhradená na jej bankový účet, ktorého číslo je uvedené v záhlaví tejto dohody.

### III.

Účastníci dohody urovnávajú svoje vzájomné práva a povinnosti s cieľom vysporiadania záväzkov a pohľadávok opísaných v čl. II. tejto dohody nasledovne:

a) Mesto Trnava vyhlasuje, že v dôsledku pádu stromu vo vlastníctve Mesta Trnava na poškodenú bola poškodenej spôsobená škoda a v nadväznosti na uvedenú skutočnosť sa zaväzuje uhradiť poškodenej sumu vo výške 5 000 €, slovom päťtisíc eur, ako kompenzáciu finančných nákladov vynaložených v súvislosti so vzniknutou škodou, na bankový účet poškodenej uvedený v záhlaví tejto dohody, a to v lehote do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody.

b) poškodená vyhlasuje, že v dôsledku pádu stromu vo vlastníctve Mesta Trnava jej bola spôsobená škoda a v nadväznosti na uvedenú skutočnosť súhlasí s uhradením sumy vo výške 5 000 €, slovom päťtisíc eur, zo strany Mesta Trnava, ktorá predstavuje kompenzáciu finančných nákladov vynaložených v súvislosti so vzniknutou škodou, v lehote a spôsobom opísaným v tomto článku dohody.

### IV.

1) Účastníci dohody vzájomne vyhlasujú, že všetky úkony smerujúce k urovnaniu vzájomných práv a povinností v rámci vysporiadania záväzkov a pohľadávok opísaných v čl. II. tejto dohody vykonali v dobrej viere a dobromyseľne.

2) Účastníci dohody vzájomne vyhlasujú, že uhradením sumy v celkovej výške 5 000 eur zo strany Mesta Trnava na bankový účet poškodenej (t. j. okamihom pripísania celej vrátenej sumy na uvedený bankový účet) budú považovať svoje záväzky a pohľadávky opísané v čl. II. tejto dohody za právne vysporiadané a urovnané.

V.

1) Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania účastníkmi dohody a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

2) Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení nakladať s predmetom dohody, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, slobodné a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme.

3) Vzťahy súvisiace s touto dohodou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

4) Účastníci s obsahom dohody po prečítaní súhlasia a vyhlasujú, že obsahu dohody porozumeli a dohodu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

5) Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých Mesto Trnava dostane tri rovnopisy a poškodená dostane jeden rovnopis.

6) Dohoda bola zverejnená dňa .....

V Trnave dňa .....

V Trnave dňa .....

.....  
Mesto Trnava  
JUDr. Peter Bročka, LL. M.  
primátor mesta

.....  
Ing. Zlatica Slobodová